



# Smithsonian

*National Museum of Natural History*

MS 3474 Comparative vocabulary of the Den'e,  
Kitonaqa, Selish, Kwakiutl, Thlinkit, Haida, Tshimshian,  
and Japo-Peninsular consisting of 16 words

National Anthropological Archives  
Museum Support Center  
4210 Silver Hill Road  
Suitland, Maryland 20746  
Business Number: Phone: 301.238.1310  
Fax Number: Fax: 301.238.2883  
naa@si.edu  
<http://www.anthropology.si.edu/naa/>

## Table of Contents

Collection Overview .....	
Administrative Information .....	1
Scope and Contents .....	1
Names and Subjects .....	

## Collection Overview

<b>Repository:</b>	National Anthropological Archives
<b>Title:</b>	MS 3474 Comparative vocabulary of the Den'e, Kitonaqa, Selish, Kwakiutl, Thlinkit, Haida, Tshimshian, and Japo-Peninsular consisting of 16 words
<b>Date:</b>	undated
<b>Identifier:</b>	NAA.MS3474
<b>Creator:</b>	Hewitt, J. N. B. (John Napoleon Brinton), 1859-1937 (Collector)
<b>Extent:</b>	16 Pages
<b>Language:</b>	Multiple languages .

---

## Administrative Information

### Citation

Manuscript 3474, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution

---

## Scope and Contents

The source of the terms is not given.

---

## Scope and Contents

This document was found in an envelope with annotated notes: "Examination of Hill-Tout's verbal comparisons, 1896," and a printed label, "Hewitt, John Napoleon Brinton, Bureau of Ethnology." No connection between the envelope title and the vocabulary has been established, 11/71.

---

## Local Numbers

NAA MS 3474

---

## Local Note

autograph document

## Names and Subject Terms

This collection is indexed in the online catalog of the Smithsonian Institution under the following terms:

### Subjects:

- American Indian -- Northwest Coast
- Haida
- Kootenai (Kutenai)
- Kwakwaka'wakw (Kwakiutl)
- Language and languages -- Documentation
- Northwest Coast
- Tlingit
- Tsimshian (Ts'msyen)
- Tsimshian Indians

### Cultures:

- American Indian -- Northwest Coast
- Haida
- Kootenai (Kutenai)
- Kwakwaka'wakw (Kwakiutl)
- Northwest Coast
- Tlingit
- Tsimshian (Ts'msyen)